

**Înștiințare referitoare la datele personale  
ale persoanelor sub supravegherea PBNI**  
(Comisia de probațiune pentru Irlanda de Nord)

Probation Board for Northern Ireland (PBNI)  
80-90 North Street  
Belfast  
BT1 1LD  
Tel: 028 90262400  
Email: [info@pbni.gsi.gov.uk](mailto:info@pbni.gsi.gov.uk)

### **Introducere**

Vă oferim această înștiințare deoarece ați fost supus unui ordin judecătoresc sau unei condiții care impun supravegherea PBNI.

Este posibil că ați fost supus unuia din următoarele ordine sau condiții:

- Ordin de probațiune
- Ordin de muncă în folosul comunității
- Ordin judecătoresc combinat
- Ordin cu privare de libertate și probațiune
- Sentință cu privare de libertate pe termen limitat
- Sentință cu privare de libertate prelungită pentru protecția publicului
- Ordin pentru Centrul de Justiție Juvenilă
- Condiție Art. 26
- Condiție pentru sentință pe viață
- Ordin de activitate supravegheată
- Alte ordine (ex. Ordine judecătorești combinate)

Legea care stabilește rolul PBNI și funcțiile acesteia este Ordinul Comisiei de Probațiune (Irlanda de Nord) / 1982. Pe lângă acesta, altă legislație referitoare la activitățile de probațiune se află în Ordinul Dreptului Penal (Irlanda de Nord) / 1991, Ordinul Dreptului Penal (Irlanda de Nord) / 1996 și Ordinul Dreptului Penal (Irlanda de Nord) / 2008, și Ordinul Dreptului Penal (Copii) (Irlanda de Nord) / 1998.

### **Ce informații va deține PBNI despre dv?**

PBNI deține informații despre dv atât în format electronic cât și pe hârtie după cum urmează:

- Detalii despre infracțiunile pentru care ați fost condamnat
- Condițiile pentru supraveghere
- Formularele de trimitere
- Informații cu privire la programele pe care le-ați urmat
- Situația dv personală, de exemplu familia dv, serviciul, orice aspecte de dependență, probleme de sănătate sau orice alte dificultăți ați avea.
- Alte infracțiuni pentru care ați fost condamnat anterior.
- O evaluare a riscului și a probabilității dv de a recidiva.
- Un plan de gestionare a riscului.
- Rapoarte cum ar fi Raportul de pre-sentință, Rapoarte de încălcare a condițiilor, Rapoarte pentru membrii Comisiei de Probațiune.
- Detalii despre persoana de contact cea mai apropiată

## Cui vom mai pune la dispoziție detaliile dv?

Detaliile dv ar mai putea fi puse la dispoziția:

- Avocatului dv
- Serviciului de Tribunale
- Serviciului Procuraturii
- Serviciului de Penitenciare
- Membrilor Comisiei de probațiune
- Altor servicii de probațiune
- Departamentul de Justiție
- Personalului din PBNI
- Serviciilor Sociale
- Instituției de Drept pentru Minori
- Executivului pentru Spațiul Locativ
- Comisiei pentru Protecție
- Trusturilor de Sănătate
- Locațiilor / internatelor aprobate
- Instituțiilor implicate în parteneriate multi – agenții inclusiv Înțelegerea pentru Protecția Publicului Irlanda de Nord și Comitetului multi – agenții pentru Evaluarea Riscului
- Agenția pentru Statistică și Cercetare Irlanda de Nord (NISRA)
- Dacă victima a fost înregistrată la Programul de Informare a Victimei PBNI, în cazul dv victima ar putea primi anumite informații despre sentința dv dar NU și despre dv personal.
- În cazul în care sunteți supus unui Ordin de muncă în folosul comunității, unele informații precum infracțiunile comise, istoricul medical relevant și numele dv vor fi puse la dispoziția celor de la locul dv de muncă în folosul comunității, unde ați fost repartizat.
- În cazul în care ați fost trimis să luați parte la vreun program cu altă organizație care furnizează, de exemplu, mentorare, consiliere, programe împotriva drogurilor și a alcoolului sau angajare / instruire, informații despre chestiuni legate de sentința ta care trebuie rezolvate, cât și istoricul medical relevant, vor fi puse la dispoziție.

## Ce drepturi am eu?

Aveți o serie de drepturi care gravitează în jurul accesului la informația. Aceste drepturi sunt supuse, la rândul lor, unor limite prin care, de exemplu: dacă ați oferi mai departe informația, aceasta ar obstrucționa un proces penal, o investigație sau o sentință, sau ar cauza o amenințare sau un pericol public.

În lumina acestor condiții, aveți dreptul:

- Să obțineți confirmare că datele dv personale sunt procesate, și că aveți acces la acestea
- Să vi se corecteze datele personale în cazul în care erau inexacte sau incomplete
- Să vi se șteargă datele personale și să fie împiedicată procesarea datelor, în circumstanțe specifice.
- Să obiectați împotriva procesării, întreruperii sau suspendării procesării datelor dv personale în timp ce sunt verificate; și
- În anumite circumstanțe specifice și limitate, aveți dreptul la „portabilitate de date”, ceea ce înseamnă dreptul de a primi sau a transfera anumite informații personale printr-o metodă de citire automatizată.

## **Reținerea și păstrarea datelor dv**

Vom reține datele dv personale numai atât cât va fi necesar și numai pentru scopurile pe care le-am descris. Orice detaliu din datele dv personale care nu corespunde realității va fi corectat.

Datele dv personale vor fi păstrate conform Programului de Reținere și Ștergere care este disponibil la [www.pbni.org.k](http://www.pbni.org.k) Vor fi reținute în siguranță și confidențialitate atât în sistemul nostru electronic de gestionare a cazurilor cât și pe hârtie.

## **Cum pot să fac reclamație dacă nu sunt mulțumit?**

În cazul în care nu sunteți mulțumit de oricare aspect din această înștiințare sau de felul în care sunt procesate datele dv personale, vă rugăm să contactați funcționarul de la Protecția de Date (Data Protection Officer) la:

PBNI Data Protection Officer  
Tel: 028 90262400  
Email: [DPO@pbni.gsi.gov.uk](mailto:DPO@pbni.gsi.gov.uk)

Dacă în continuare nu sunteți mulțumit, aveți dreptul să faceți o altă plângere la Biroul Comisarului pentru Informații (ICO):

Information Commissioner's Office  
Wycliffe House  
Water Lane  
Wilmslow  
Cheshire  
SK9 5AF

Tel: 0303 123 1113  
Email: [casework@ico.org.uk](mailto:casework@ico.org.uk)

<https://ico.org.uk/global/contact-us>